



Mangfallthaler

Wirtschaft • Ausbildung • Leben & Kultur

FRÜHLING 2020

REGIONALES

Auf den Weg gemacht –
Gründerinnen im Mangfalltal

IM PORTRAIT

Braun Stalleinrichtungen –
Landtechnik und Stahlbau

UNTERWEGS

Mit dem Rad nach
Bad Feilnbach

HILDEGARD VON BINGEN

VISIONÄRIN, THEOLOGIN, NATURWISSENSCHAFTLERIN

Anders

BÄCKEREI – KONFITOREI

Probieren Sie dazu
unseren feinen Osterfladen

**Besuchen Sie unsere
Café Lounge in Bad Aibling!**

Bäckerei Anders Café Lounge am
Marienplatz 9, 83043 Bad Aibling

Alle Filialen und Aktuelles finden Sie auf unserer
neuen Website unter: www.baeckerei-anders.de



Wirtschaftskanzlei für mittelständische Unternehmer

Sparrings & Partner

Sparrings & Partner



Sind Sie sicher?

Ohne Verfahrensdokumentation ist die Beweiskraft
Ihrer Buchführung in Gefahr!

- Fehlende Verfahrensdokumentation – Erstmals auch in Bayern sanktioniert!
- 95 von 100 Unternehmen haben auch 5 Jahren nach der verpflichtenden Umsetzung der GoBD noch keine vollständige Beschreibung der internen Prozesse
- Im Zuge der Betriebsprüfung wurden aufgrund mangelhafter oder fehlender Dokumentation bereits bis zu 25.000 € Strafe verhängt

Unsere fachliche Expertise:

Wir unterstützen Sie als **Fachspezialisten** in den Themen
Verfahrensdokumentation und **Kassenführung**.



JETZT
einen von nur zehn
60-minütigen kostenfreien
Gesprächsterminen sichern:
Mit Buchungscod **KASSE2020** auf
www.kassendokumentation.de*
*limitiert auf einen Gesprächs-
termin und 10 Unternehmen
insgesamt.

unerwartet | nachhaltig | innovativ

Telefon: 08061 3461-550 | E-Mail: kanzlei@sparringspartner.gmbh | www.sparringspartner.gmbh

Bitte beachten: Nach Umbau stehen wir Ihnen in der Kanzlei an gewohnter Anschrift in der Münchner Straße 5, 83043 Bad Aibling wieder zur Verfügung

ANFANGEN

Bild: Sylvia Schütz

Die guten Vorsätze liegen jetzt schon einige Monate zurück und der sich langsam anbahnende Frühling fordert uns zunehmend und unweigerlich zum Handeln auf. Die Kraft eines Neubeginns liegt in der Luft und wir würden am liebsten alles gleichzeitig anfangen. Meistens stehen dann so viele Themen auf einmal an, dass wir uns schon selbst wieder in eine Schockstarre versetzen – manche nennen das dann auch Frühjahrsmüdigkeit.

Der erste Schritt scheint häufig unüberwindbar zu sein – und es wäre doch so einfach. Bereits die großen Dichter wussten schon, dass es nicht ausreichend ist zu wollen – sondern vielmehr der Mut zum Machen relevant ist. Wenn man den Mut ein wenig mit Verstand, guten Ideen und Ordnung kombi-

niert, können daraus auch größere Projekte entstehen. Geschichten von Frauen, die sich mit dieser Einstellung auf den Weg in die Selbstständigkeit gemacht haben, lesen Sie ab Seite 8 über unsere erfolgreichen Gründerinnen im Mangfalltal. Eine noch erstaunlichere Ge-

schichte in diesem Zusammenhang liegt bereits einige Jahrhunderte zurück. Hildegard von Bingen folgte damals als Visionärin, Naturwissenschaftlerin, Theologin und Magistra zweier Klöster ihrem inneren Plan und war bereits zu Lebzeiten ein herausragendes Beispiel

für Menschenfreundlichkeit und ganzheitliche Gesundheitslehre. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viel Kraft und Zuversicht beim Umsetzen Ihrer anstehenden Projekte und natürlich viel Spaß beim Lesen und Leben.

Ihre Christine Knoll

Impressum:

Mangfallthaler Zeitung im Auftrag und mit Unterstützung des Werbering Mangfalltal e. V. und Bund der Selbständigen Ortsverband Mangfalltal. Alle hier veröffentlichten Beiträge, Inhalte und Bilder sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Urhebers übernommen werden.

Herausgeber: text³ Agentur für Gestaltung KG, Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-200 60-10
Telefax: 08063-200 60-19

Falls Sie keinen Mangfallthaler erhalten haben, geben Sie uns bitte Bescheid und wir schicken Ihnen ein Exemplar zu.

Redaktion: Christine Knoll, V.i.S.d.P. (ck), Christine Merk (cm), Bianca Braunstein

Autoren: Adele Jay (aj), Christine Merk (cm), Silvia Schütz (schü), Ines Gnettnner (ig), Christine Knoll (ck)

Kontakt: redaktion@mangfallthaler.de

Grafik/Layout: Alexander Walter,

Anzeigenleitung: Bianca Braunstein

Kontakt: anzeigen@mangfallthaler.de

Web: www.mangfallthaler.de

Erscheinung: 4x pro Jahr saisonal
Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter.

Auflage: 15.000 Direktverteilung und Auslage in den Gemeindegebieten Aying, Bayern, Bad Aibling, Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham, Glonn, Tuntenhausen, Valley, Irschenberg, Weyarn

Format: DIN A4, SP: 185 x 258mm
Die Redaktion übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte aus den angegebenen Quellen.

● **Nächste Erscheinung:**
27. Juni 2020

● **Redaktionsschluss:**
15. Mai 2020

Holen Sie sich den Frühling aus unseren Gewächshäusern auch in Ihren Garten!



Der Frühling beginnt bei uns...

BAUMEISTER
BLUMEN & PFLANZEN

Wo Qualität wächst

Altenburg 14, 83620
Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063 345

www.gaertnerei-baumeister.de

BRANDSCHUTZ
Sven Gericke
Training - Service - Verkauf



Am Bucklberg 19
83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-200 551
Mobil: 0175-275 99 60
info@brandschutz-gericke.de
www.brandschutz-gericke.de

! Kurz informiert:



**JAHRESABSCHLUSSVERANSTALTUNG
BDS Gewerbeverband & Werbering Mangfalltal**

Unserer diesjährige Jahresabschlussveranstaltung vom BDS Gewerbeverband und Werbering Mangfalltal im Kellerwirt in Vagen fand wieder bei vollem Haus und mit hochkarätigen Gästen sehr große Resonanz bei allen geladenen Gästen und Mitgliedern.

Nach einer kurzen Begrüßung und einem Rückblick auf die Tätigkeiten im vergangenen Jahr durch erste Vorsitzende Christine Knoll referierte Thorsten Leidag-Hartlmaier (Sparrings & Partner) in einem Impulsvortrag zum Thema: „Wesentliche gesetzliche Verschärfungen in der Kassenführung und geforderten Verfahrensdokumentation für 2020“. Einen besonderen Höhepunkt hatte die Veranstaltung mit der Verleihung der Unternehmerpreise in den Kategorien Innovation, Ausbildung und Lebenswerk. Eine große Ehre war es, Herrn Alfons Maierthaler, den Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling, als Laudator für die Ehrung von Eva Kalhammer für ihr herausragendes Lebenswerk bei der Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling gewinnen zu können. Christine Knoll bedankte sich für das fast 30-jährige Engagement im Werbering als Kassier und die tatkräftige Unterstützung u. a. bei der Muttertagsrosenaktion und beim Weihnachtsmarkt.

Martin Oswald, 2. Bürgermeister von Feldkirchen-Westerham, ehrte das in Westerham ansässige Unternehmen mobitherm für die vorausschauende und innovative Strategie des Geschäftsführers Ingo Zahn auf den Gebieten mobile Wärme, Trocknung, Ent-

gasung und Wasser. Für den Schwerpunkt Ausbildung übernahm Robert Schlamp, stellvertretender Vorsitzender von Werbering und BDS, die Ehrung für Angela Eder von der Eder GmbH in Tuntenhausen – eine herausragende Persönlichkeit mit großem sozialen Engagement, mit dem sie auch benachteiligten jungen Menschen einen erfolgreichen Start in das Berufsleben ermöglicht.

Kulinarisch wurden die Gäste von der Hofbäckerei Steingraber bestens versorgt. Die Vonga Vierer Blosn umrahmte den Abend mit bayerischer Musi. Der Kabarettist und Comedian Stefan Schimmel mit Gitarrist Volker Schach sorgten noch mit unerwarteten Standup-Einlagen und Parodien für einen sehr gelungenen humoristischen Abschluss. Das traditionelle Schützenscheibenschießen gewann Markus Zehetmaier, Wirtschaftsreferent aus Bruckmühl.

Politischer Jahresauftakt

Im Rahmen der Kommunalwahlen in Bayern hat der BDS Mangfalltal als Interessensvertreter des Mittelstandes und Sprachrohr für Unternehmer zu Beginn des Jahres den Dialog zu Vertretern der Landes- und Kommunalpolitik gesucht. Die Zukunft im Mangfalltal wurde in Kooperation mit dem Wirtschaftsforum Mangfalltal mit den Landratskandidatinnen und Landratskandidaten für den Landkreis Rosenheim auf dem Podium im Kurhaus Bad Aibling diskutiert. Schwerpunkthemen waren u.a. Infrastruktur & Mobilität, die medizinische Versorgung in den RoMed Krankenhäusern, die

mobitherm®
mobile Wärme

Ihr Partner für mobile Wärme!

Weidacher Straße 33a
83620 Feldkirchen-Westerham

• Mobile Heizzentrale
• Mobile Elektroheizung
• Mobile Warmluftheizung
• Mobile Entgasung
• Mobile Entfeuchtung
• Mobile Wasserenthärtung

TEL 08063-973 80 55
FAX 08063-973 80 66
MOBIL 0179-294 98 86
MAIL info@mobi-therm.de

www.mobi-therm.de

**Wasser. Wärme.
Luft. Plus viel
Komfort!
WIR von KLIER
sorgen dafür...**

KLIER SANITÄR
HEIZUNG
KLIMA
Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

■ Alternative Energien
■ Badmodernisierung
■ Hauskomfort-Technik
■ Wasseraufbereitung.
■ u.v.m...

**RAT&TAT für
Heizung, Klima
und Bad!**

www.klier-shk.de ☎ 08063-8056-0

! Kurz informiert:



Kapazitäten für Wirtschaftsförderung, der Tourismus sowie die Umsetzung der Digitalisierung. Medial wurde diese Veranstaltung durch das Regionalfernsehen Oberbayern (rfo) und Herrn Norbert Kotter vom OVB begleitet. Herr Norbert Haimerl (rfo) führte als Moderator durch den politisch interessanten Abend.

Für die Gemeinderatswahl in Feldkirchen-Westerham lud der BDS Mangfall alle führenden Listenkandidatinnen und Listenkandidaten zu einer Diskussionsrunde mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern in das Schützen- und Trachtenhaus in Westerham ein. „7 Köpfe – 7 Themen“ war der Leitgedanke dieses Abends, der einen regen Meinungs austausch der anwesenden Gäste im Publikum und auf dem Podium ermöglichte.

Insbesondere die Themen Erweiterungsbau Bücherei und die Umgehungsstraße 2078 sorgten für intensive Gespräche. Vertreter des neu gegründeten Bürgerforums FK+WEST beteiligten sich mit ihren Gedanken und bereits ausgearbeiteten Skizzen zu möglichen Ideen für die Umgehungsstraße am Ort. Weitere Themen wie die Weiterentwicklung Wohnungsbau und Gewerbegebiet, Förderung von Mittelstand und Einzelhandel, Klimaschutz in unserer Gemeinde, Serviceunternehmen Rathaus sowie Tempo 30-Zonen wurden ebenfalls intensiv diskutiert. Deutlich wurde an diesem Abend insbesondere, dass es für nachhaltige Lösungen nicht nur wichtig ist, zu allen Themen einen planerischen Gesamtblick auf die Gemeinde zu wahren, sondern auch hierzu miteinander das Gespräch zu

suchen. Dies hob auch die erste Vorsitzende des BDS Mangfalltal Christine Knoll abschließend hervor und signalisierte hier einen starken Kooperationswunsch mit allen Beteiligten.

Weitere Jahresplanungen für 2020

- Weiterführung Projekt „Wohnen & Arbeiten im Mangfalltal“. Der nächste Schritt ist eine Bedarfsanalyse bei den Unternehmern.
- Weiterführung Projekte für die Entwicklung Einzelhandel & Gewerbe in Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl und Bad Aibling.
- Fortführung Reihe „Lösungen mit Perspektiven“ mit praxisnahen Seminarabenden.
- Neues Veranstaltungsformat: Musik Matinee in Feldkirchen: Nachwuchsmusiker spielen in Geschäftsräumen.
- Neues Veranstaltungsformat: Bürgergespräche zu ausgesuchten Themen in Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl und Bad Aibling.

Ihre Ansprechpartnerin für weitere Informationen:

Christine Knoll, Tel. 08063-200 60 10

Neumitglieder Werbering Mangfalltal

Wir begrüßen unser neues Werbering Mitglied Braun Stalleinrichtungen aus Unterreit in Feldkirchen-Westerham. Ein Portrait des Unternehmens finden Sie auf Seite 11. Ebenfalls freuen wir uns über die Mitgliedschaft von Heizung-Sanitär Stefan Steingraber – einem Familienunternehmen aus Westerham.

Text: ck / Bild: Bettina Demmel

**Jetzt schon vormerken:
Rosen zum Muttertag in allen teilnehmenden Werbering Geschäften**

Am Muttertagswochenende von **Freitag bis Sonntag, 10. bis 12. Mai** bekommen alle Kunden in den an der Aktion beteiligten Werbering Geschäften in Feldkirchen-Westerham und Bruckmühl eine schöne Rose von Blumen & Pflanzen Baumeister bei ihrem Einkauf geschenkt!



Kleinhöhenrain, der Balkon des Landkreises Rosenheim

An Karfreitag und an den Osterfeiertagen geöffnet. Ab Mitte April Spargel- & Kräuterwochen!

Mittwoch Ruhetag!



**Gasthof-Hotel
Zur schönen Aussicht**

Café · Restaurant · Biergarten · Terrasse

Schöne Aussicht 9 • 83620 Kleinhöhenrain
Tel. 0 80 63/86 63 • Fax 0 80 63/86 63
www.zur-schoenen-aussicht.com



Bruckmühler Einzelhandel lädt ein – Jahresauftakt mit den Osterhasen



Der Arbeitskreis Einzelhandel Bruckmühl engagiert sich seit Anfang 2019 in Kooperation mit dem Markt Bruckmühl und dem Werbering Mangfalltal für eine Belebung der Ortsmitte. Ziel dabei ist es, mit unterschiedlichen Veranstaltungen und Aktionen den Ort für alle Bürgerinnen und Bürger zu beleben und attraktiv zu gestalten.

Mit der „Bonuskarten-Aktion“ können Sie auch dieses Jahr wieder in allen teilnehmenden Geschäften im Ortskern von Bruckmühl Stempel sammeln und tolle Einkaufsgutscheine gewinnen. Eine Kampagne für das vielfältige Angebot der Einzelhändler am Ort ist ebenfalls geplant, um auf die Fachgeschäfte aufmerksam zu machen.

Wenn Sie sich als Einzelhändler und Unternehmer in Bruckmühl gerne an den Aktionen beteiligen möchten, freuen wir uns auf Ihr Interesse. **Ihre Ansprechpartnerin in Bruckmühl:** Gerti Schnitzlbaumer
Tel. 08062 - 594 21, gerti.schnitzlbaumer@bruckmuehl.de

Terminübersicht 2020

Märkte & Veranstaltungen in Bruckmühl

- 9.04. Gründonnerstag, ab 14 Uhr: Osterhasenaktion
- 27.6. 25 Jahre Jubiläum Eisdiele „Casa del Gelato“ 11-20 Uhr
- 3.7. Kulinarische Nacht mit Feiermeile im Bereich Kirchdorfer Straße
- 10. - 19.7. Bruckmühler Volksfest
- 24.7. Radsportnacht
- 4.10. Michaeli-Markt am Volksfestplatz
- 26.11. - 29.11. Weihnachtsmarkt am Rathausplatz



25 JAHRE Eisdiele Casa del Gelato

Damals wie heute immer wieder ein Genuss

Vorbeikommen und mitfeiern

am 27. Juni von 11-20 Uhr mit tollen Aktionen:

- Nur 0,50 € für jede Kugel Eis
- 2,50 € Jubiläumsrabatt auf jede Eisspezialität
- Für alle Kinder: freie Eisdekoration aufs Haus
- Italienische Musik mit dem Duo Habaneros



Casa del Gelato, Kirchdorfer Str. 4, 83052 Bruckmühl

REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT

Stickeralbum SVB

Am **5. April von 11-18 Uhr** bei REWE im Mangfall Center findet der Verkaufsstart vom Stickeralbum mit **Lebendkickerturnier** statt.

Ab 6. April gibt es für einen Einkauf ab 10 Euro einen **Gratissticker***.

Aktionszeitraum:

Von 6. April bis 16. Mai 2020

friggx



Kirchdorfer Str. 15a • 83052 Bruckmühl

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

www.rewe.de/martin-gruber

Du findest uns auf  [/rewe.gruber](https://www.facebook.com/rewe.gruber)

*Nur solange der Vorrat reicht.



AUF DEN WEG GEMACHT – GRÜ

Frauen, die gründen? Das ist in Deutschland immer noch die Ausnahme. 2016 stellte eine Studie des Bundesverbands Deutsche Start-ups fest: nur acht Prozent der Start-ups hier werden ausschließlich von Frauen gegründet. Sicherlich findet man mehr als nur drei Gründe, warum bei den weiblichen Start-ups Deutschland unter dem europäischen Durchschnitt liegt.

Dahinter steckt zum einen das traditionelle Rollenbild. Erst nach 1977 durften Frauen ohne die Erlaubnis ihres Ehemannes arbeiten gehen – noch gar nicht so lange her. In alten und neuen Geschäftsbereichen sind weibliche Unternehmer-Vorbilder in der Minderheit. Zum Zweiten wählen Frauen öfter ein sicheres Angestelltenverhältnis, weil sie die finanzielle Unsicherheit der Selbstständigkeit scheuen. Auch sind sie etwas zögerlicher, spielen mögliche Szenarien länger durch und bleiben realistischer als ihre männlichen Kollegen. Zum Dritten haben Män-

ner schon lange Business-Netzwerke, in die Frauen schwer einsteigen können. Trotzdem ist es wichtig, den Schritt in die Selbstständigkeit zu wagen – und das haben im Mangfalltal einige Frauen getan, die wir besucht haben: Kerstin Gruber und Claudia Barth vom „Buch & Café“ in Feldkirchen, Sandra Schmitt vom „Schafsinn“, Andrea Fischer vom „Dirndltascherl“ (beide Bad Aibling) und Carmen Brachschoss vom „Spielzeugladen“ in Bruckmühl.

Bücher mit Kaffee, Herz & Hund

Sie suchen eine Buchhandlung, bei der Sie gut beraten werden, wo Sie auf bequemen Stühlen und bei einer ausgezeichneten Tasse Kaffee (gerne auch mit einem Stück Kuchen oder einer Butterbreze) schmökern, vielleicht noch ein Spiel für Ihre Kinder oder eine nette Glückwunschkarte mitnehmen können? Dann sind Sie genau richtig im „Buch & Café“ in Feldkirchen. Kerstin Gruber und Claudia Barth kannten sich 2009 bereits, beide träumten schon

lange von einer eigenen Buchhandlung. Und als dann noch das ehemalige Schusterhäusl frei wurde, griffen sie zu und erfüllten sich ihren Traum: Nach nur ca. vier Monaten Umbauzeit und mit viel Eigenleistungen bei der Inneneinrichtung konnten sie im Februar 2010 eröffnen – sie feiern heuer also ihr Zehntes! Und noch heute strahlen die beiden und fühlen sich in ihrem Reich sichtlich wohl: alles richtig gemacht, viele Stammkunden, aufbauend auf einem soliden Businessplan und einem Angebot passend zum Umfeld, mit dem Schwerpunkt auf Krimis und Belletristik sowie Kinderbüchern und christlicher Literatur. Dazu der schöne Bau, die freundliche Atmosphäre, Parkplätze vor der Tür – kommen Sie selbst vorbei und überzeugen Sie sich. Hunde sind übrigens herzlich willkommen – stolpern Sie also bitte nicht über die ‚Ladenhüter‘ Arco oder Abby ...

Auf Schafsinn gebaut

Ein anderes Konzept nahm sich Sandra Schmitt vor, als sie 2012

plante, einen Wollladen in Bad Aibling aufzumachen. Klein und überschaubar sollte er sein, mit Verkauf von Wolle und Nadeln, auch online, Naturgarne auf höchstem Qualitätsniveau, umweltfreundlich und sozialverträglich hergestellt. Dazu fundierte Beratung, Schnupperkurse und Treffen zum Thema Stricken und Häkeln, aber nicht mehr. Und tatsächlich schaffte sie es, ohne Bankkredite, nur mit Eigenmitteln und bis heute ohne weitere Angestellte, mit Unterstützung von Partner und Freunden, die z.B. bei der Einrichtung oder beim Webauftritt halfen, ihr Geschäft „Schafsinn“ im September 2012 im Duschlhof zu eröffnen.

Vor zwei Jahren zog sie dann aber um in ein Häuschen neben ihrem Wohnhaus und führt ihr Geschäft dort als Textilwerkstatt, die sich – trotz wenig Werbung – durch viel Mundpropaganda hält und gut läuft, so dass sie auch Gewinn erwirtschaften kann. Und: Würde sie es wieder versuchen, mit dem Wissen von heute? Auf



Sonnenwiechser Str. 8
83052 Bruckmühl
Tel. 08062 / 72 61 51
derspielzeugladen@hotmail.de

JUBILÄUMSJAHR 2020

- Schulranzenaktionen
- Neuheiten Spielwarenmesse eingetroffen
- Große Auswahl an Sommerspielwaren
- Neue Ideen mit Helium & Verpackungsballons

www.derspielzeugladen-bruckmuehl.de

Gewissenhaft

satch mit einem guten Gefühl tragen

Textilien zu 100% aus
upgecyclten PET-Flaschen




Satch

UNDERINNEN IM MANGFALLTAL

jeden Fall ist ihre Antwort. Aber eines, so betont sie, ist wichtig: sich gut und ausführlich über alles zu informieren auf der einen Seite und Mut und Selbstvertrauen, es auch zu schaffen, auf der anderen Seite. Dann sollte man es auf jeden Fall versuchen.

Die etwas andere Dirndltasche
Klein und überschaubar wollte auch Andrea Fischer ihr Geschäft halten. Auch sie schaffte es allein aus Eigenmitteln, ohne Bankkredite. 2013, nach nur wenigen Monaten der Vorbereitung, konnte sie ihre Textilwerkstatt – ein lang gehegter Traum – in Bad Aibling eröffnen. Schon bald erweiterte sie ihr Angebot von den Taschen im Lodenstil mit raffinierter auswechselbarer Klappe um Dirndltücher, rund (Bolero-Stil) oder klassisch im Dreiecksschnitt, alles inzwischen in über 35 Farben, die alle miteinander mit Mützen und Stulpen kombinierbar sind. In ihrer Werkstatt, die inzwischen nicht mehr im Keller, sondern in einem großen, hellen und

freundlichen Raum in ihrem Haus untergebracht ist, blieb sie nicht stehen, sondern entwickelte sich immer weiter: neue Stickmuster, dazu immer wieder sorgfältige Prüfung der Stoffe wie der edlen Merinowolle. Verkauft wird auf Märkten, bis zu 38 Markttagen werden es schon mal in einem Jahr, aber natürlich wird auch individuell auf Bestellung gefertigt. Unterstützt wird die Absolventin der Fachoberschule für Textiltechnik und Bekleidung mittlerweile von einer zurarbeitenden Schneidermeisterin. Gute Kalkulation war und ist für die gelernte Einzelhandelskauffrau unabdingbar. Und natürlich geht nichts ohne Leidenschaft und Kreativität. So kann sie bereits auf sieben Jahre Selbstständigkeit zurückblicken, mit Höhepunkten wie z. B., beim Rosenheimer Herbstfest 2018 und 2019 Ausstatterin zu sein. Es zeigt sich deutlich, dass von langlebiger und damit nachhaltiger Handwerkskunst und Qualität immer mehr Kunden begeistert sind, betont sie.

Spielzeug mit Bauch & Verstand
Carmen Brachschoß vom Spielzeugladen in Bruckmühl feiert dieses Jahr sogar schon 15-jähriges Jubiläum. 2005 noch in einem kleinen Laden neben Euro-nix Zobel und zunächst gemeinsam mit einer Freundin geführt, zog sie 2007 in die Sonnenwiehser Straße und erweiterte auf 140 qm – ihr Geschäft lief so gut, dass sie sich vergrößern konnte und von zunächst nur einer Aushilfe inzwischen auf fünf Zusatzkräfte angewachsen ist.

Klar musste zu Beginn ein Business-Plan her, die Struktur und das Sortiment mussten entschieden werden. Es sollte kein „Ramsch-Laden“ werden, sondern ein Fachgeschäft. Gute Recherche war angesagt, regelmäßige Besuche bei Messen, auch auf der TrendSet in München, um auf dem neuesten Stand zu bleiben. Und wie kann man sich abheben von der Masse? Durch Qualität, gute Beratung und Besonderheiten wie z. B. die viel geliebte Geburtstagskiste oder seit neu-

estem Verpackungsballons, in denen Geschenke hübsch verpackt werden. Aber natürlich kommt auch das Kerngeschäft nicht zu kurz. Dafür schickt Carmen Brachschoß ihre Angestellten immer wieder auf Fortbildung für Gesellschaftsspiele, um die Produkte mit Fachkenntnis und echter Beratung verkaufen zu können. Ansonsten rät sie Gründerinnen zu ausgiebiger Marktforschung, zu buchhalterischen Grundkenntnissen, Fortbildungskursen vom Arbeitsamt und dem Kontakt zu den Aktiv-Senioren hier im Landkreis, die immer gute Tipps geben können. Das Wichtigste aber ist: Leidenschaft fürs Geschäft und kühles Kalkulieren, damit man auch die kritischen ersten fünf Jahre überlebt.

Text: ig

Bild: von links nach rechts: ck, Andrea Fischer, ig, ig



Mangfall-Fitness family

Anmeldung auch online unter:
www.onlinetraining.mangfall-fitness.de

99€ bezahlen - bis zu 5 Personen trainieren!

* gültig für max. 5 Personen mit gleicher Anschrift.

Ludwig-Erhard-Str. 1 · 83620 Westerham · Tel. 080 63 - 97 29 621
Homepage: www.mangfall-fitness.de · E-Mail: info@mangfall-fitness.de

Allianz

Versicherungs- & Finanzberatung

Wollen Sie gute Beratung und lukrative Konditionen, dann sind Sie bei mir richtig. Ich freue mich auf Ihren Anruf

Englhart & Straßer
Inh. Stefan Englhart

Generalvertretung der Allianz
Kirchzeile 20, 83043 Bad Aibling

Telefon 08061-938 70 77
Mobil 0176-63 21 09 81
stefan.englhart@allianz.de
www.allianz-englhart.de

Konstruktionsmechaniker – Sorgfalt im Detail mit Blick fürs Große

Schwere Bauteile wie Bleche und Rohre aus Stahl, Maschinen zum Fräsen, Schneiden und Schweißen sowie der Anspruch, exakt und sorgfältig zu arbeiten – wer sich dafür begeistert, für den könnte der Beruf des Konstruktionsmechanikers die richtige Wahl sein. Eine der wichtigsten Voraussetzungen: körperliche Belastbarkeit.

Konstruktionsmechaniker fertigen aus Blechen, Profilen und Rohren die einzelnen Elemente, aus denen zum Beispiel Kräne, Brücken, Fahrzeugaufbauten oder Schiffe entstehen – und sie bauen diese später auch zusammen. Sie müssen dabei sicher sein im Umgang mit vielen Maschinen und millimetergenau arbeiten. Die Ausbildung ist dual am Ausbildungsplatz und in der Berufs-



schule. Der Ausbildungsbetrieb bestimmt weitgehend, an welchen Konstruktionen gearbeitet wird. Davon hängt auch ab, wieviel Zeit man in Werkstätten und Produktionshallen oder im Freien arbeitet, denn der Einsatzbereich für Konstruktionsmechaniker umfasst Maschi-

nen-, Metall- und Fahrzeugbau ebenso wie das Baugewerbe.

Der Auszubildende erlernt in der Praxis das Stanzen, Schneiden und Schweißen, er arbeitet mit oft schweren Materialien aus Stahl und Metall an Brennern und Bohrern. Wichtig ist dabei eine sehr sorgfältige Vorgehensweise, sowohl in der zeitlichen Abstimmung als auch beim Bearbeiten des Werkstücks – denn davon hängt ab, ob später auch „alles passt“. Ein guter Blick fürs Detail ist also vorteilhaft, ganz besonders auch bei der Planung. Die Konstruktionspläne entwirft der Konstruktionsmechaniker je nach Einsatzgebiet entweder selbst oder bekommt sie vorgegeben. Technisches Verständnis, räumliches Vorstellungsvermögen und ein Ge-

fühl für Zahlen sind in jedem Fall von Vorteil. Die Kombination von handwerklichem Können und dem Arbeiten am Computer oder Zeichentisch verleiht dem Beruf einen besonderen Reiz und eröffnet gleichzeitig vielfältige Arbeitsfelder in Industrie und Handwerk. Es besteht die Möglichkeit der Weiterbildung zum Industriemeister, Metallbaumeister, Techniker, Fachwirt, Konstrukteur oder Schweißer – oder man kann sich in speziellen Bereichen selbstständig machen.

Konstruktionsmechaniker ist auf alle Fälle ein sehr zukunftssicherer Job – und für Abenteuerlustige eröffnet er zudem die Möglichkeit, im Ausland zu arbeiten. Eine gewisse Stressresistenz sollte man aber mitbringen, denn bei Montagen geht es immer auch um Zeit.

Ausbildung: 3,5 Jahre, Verkürzung möglich; Hauptschulabschluss; sehr wichtig: körperliche Belastbarkeit, in manchen Betrieben Schichtdienst oder mehrwöchige Montagen außerhalb des Wohnorts.

Text: cm
Bild: istockphoto



Strobl & Schön Steuerberater
Partnerschaftsgesellschaft mbB

Annemarie Strobl · Steuerberaterin
Florian Schön · Steuerberater

Salzstraße 11 · 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon 0 80 63 - 20 79 - 0 · Telefax 0 80 63 - 20 79 79
a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info
www.steuerkanzlei-strobl.info

WINKLER 
KÜCHENBAU & EINRICHTUNG

**AUS MEISTERHAND FÜR
KÜCHE, BAD & WOHNEN**



WIR VERWIRKLICHEN IHREN WOHNTRAUM
www.winkler-kuechen.de

Rosenheimer Str. 4-6 Telefon: +49 (0) 8063-207 46 88
83620 Feldkirchen-Westerham Mobil: +49 (0) 175-41 72 638



**Metallwerkstatt
Weidach GmbH**

- ▶ Metallbau
- ▶ Schlosserei
- ▶ Edelstahlarbeiten
- ▶ Verglasung
- ▶ Schweißarbeiten
- ▶ Reparaturen

Weidacher Straße 19 | 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-206 75 04 | Mobil: 0157-501 510 40
Fax: -206 75 05 | Mail: info@metallwerkstatt-weidach.de

www.metallwerkstatt-weidach.de

BRAUN STALLEINRICHTUNGEN

IHR PROFI IM LANDTECHNIK STAHLBAU

Sie planen einen neuen Stall oder wollen einen bestehenden umbauen? Sie legen Wert auf freundliche Beratung, eine individuelle Planung nach Ihren Wünschen und professionelle Ausführung? Dann sind Sie bei der Firma Braun genau richtig. Das Familienunternehmen ist außerdem auch Ansprechpartner für Stahlbau, Tore und Türen sowie Balkonanker.

Die Firma Braun aus Unterreit in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham kann auf langjährige Erfahrung bei Stalleinrichtungen für Rinder und Pferde zurückgreifen. Zu den wichtigsten Kriterien bei der Stalleinrichtung zählen Funktionalität, Qualität und Sicherheit. Bei der Firma Braun ist man bemüht, den hohen Ansprüchen von Mensch und Tier in all diesen Bereichen gerecht zu werden.

Funktionalität bedeutet zum einen, dass sich die Tiere wohlfühlen – denn nur dann bleiben sie gesund. Das ist in der Milchkühhaltung ebenso wichtig wie in der Kälbermast oder in der Pferdepenion. Ebenso wichtig ist, dass die Arbeit im Stall effektiv erledigt werden kann, dass die notwendige Sauberkeit und Hygiene mit angemessenem Aufwand aufrechterhalten werden können. Hier spielt bereits die richtige Planung eine große Rolle, und dabei kann es schon auf Details ankommen, die leicht übersehen werden. Die erfahrenen Mitarbeiter der Firma Braun kennen diese Details, die in der Praxis später täglich wertvolle Zeit sparen. Das gilt vor allem auch für Systeme, die flexibel sein müssen, beispielsweise in der Rinderhaltung, wo manche Vorrichtungen „mitwachsen“ müssen. Qualität ist ein weiteres Kriterium, dem das Augenmerk der

Firma Braun gilt. Das trifft sowohl auf die verwendeten Materialien zu wie auch auf deren fachmännische Verarbeitung. Das Ergebnis ist eine solide und stabile Ausführung, die viele Jahre hält und so vermeidbare Kosten spart.

Schließlich setzen die Mitarbeiter der Firma Braun höchste Ansprüche an die Sicherheit im Stall – sowohl für die Tiere als auch für die Menschen, die sich darin bewegen. Sämtliche Teile der Stalleinrichtung werden von den Fachleuten so verarbeitet, dass die Tiere mit größtmöglichem Komfort ihren Bedürfnissen nachkommen und sich dabei nicht verletzen können. Ebenso ist gewährleistet, dass sämtliche Arbeiten im Stall ohne ein vermeidbares Risiko erledigt werden können.

Doch nicht nur für Stalleinrichtungen ist der Familienbe-

trieb Braun die richtige Firma, sondern auch für andere Aufträge im Landtechnik-Stahlbau, für die Fertigung und den Einbau von Türen und Toren sowie von Windschutzsystemen für Tierställe. Balkonanker sind ein weiteres Angebot des Unternehmens. Sie sind eine praktische Möglichkeit bei Neubauten, wenn diese erst später mit einem Balkon versehen werden sollen.

Für all diese Gewerke gilt: Der Familienbetrieb Braun bietet Beratung, Planung und Ausführung aus einer Hand. Hier ist man mit viel Engagement bemüht, Ihre Wünsche und Vorstellungen in die Realität umzusetzen. Aktuell sucht der Ausbildungsbetrieb (Konstruktionsmechaniker) Mitarbeiter und Nachwuchskräfte. ~

Text: cm

Bild: Braun Stalleinrichtungen

LECHNER
Busreisen GmbH

DARCHINGER
eine Marke der
LECHNER-Gruppe

Wir sind Ihr richtiger
Ansprechpartner für Gruppenausflüge:
Firmen, Vereine, Schulen und Privatpersonen



Irschenberg · Telefon 08025 - 280 40 · Fax 280 444
info@lechner-busreisen.de · www.lechner-busreisen.de

Braun
Stall Einrichtungen

Stecksystem für
das Einhängen
von Holzbalkonen



Unterreit 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon 08063-228 • Fax 08063-79 55
www.braun-stalleinrichtungen.de

BANKEN**Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG**

Tegernseestraße 20, 83022 Rosenheim
www.vb-rb.de, Tel. 08031-185 0
Geschäftsstellen im Verteilgebiet: Bad Aibling, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Feldkirchen, Großhelfendorf, Heufeld, Höhenrain, Ostermünchen, Schönau, Vagen, Westerham
Dienstleistungszentrum Bad Aibling
Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling
Kufsteiner Str. 1-5, 83022 Rosenheim
www.spk-ro-aib.de
Die Geschäftsstellen: Bad Aibling, Bruckmühl, Feldkirchen, Heufeld, Hohenthann, Ostermünchen, Vagen und Westerham sind unter folgender, zentraler Rufnummer erreichbar:
Tel. 08031-18 20

BAUEN: HANDEL & DIENSTLEISTUNG**Helmut Anderl Baugeschäft**

Hub 8, 83109 Großkarolinenfeld
Tel. 08061-85 87, www.anderl-bau.de

Braun Stalleinrichtungen GmbH

Unterreit 4, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-228, www.braun-stalleinrichtungen.de

Cerit Fliesengroßhandels GmbH

Percha 3, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-273, www.cerit.de

Fliesen Fischhaber GmbH

Gmeinwieserstr. 26, 83620 Grobhöhenrain
Tel. 08063-93 81, www.fliesen-fischhaber.de

Bauplanung Jetzelsberger

Föhrenstr. 123, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-72 61 30, jetzelsberger-bdl@t-online.de

Hagebaumarkt Bruckmühl

Pettenkofer Str. 15 a, 83052 Bruckmühl
Tel. 08061-393 70
www.hagebaumarkt-schneider.de

Josef Lohmayr GmbH

Brunauerstr. 11, 83607 Holzkirchen/Föching
www.lohmayr-bau.de

Andreas Lühr – Werksverkauf Bauelemente

Salzstraße 8, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 0172-405 36 80

Ofenbau Madl GmbH

Sonnenbichlstr. 3, 83071 Stephanskirchen / Eitzing
Tel. 08036-674 02 52, www.ofenbau-madl.de

Kachelofenbau Schweimer

Rosenheimer Str. 3a, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-61 49, www.ofenschweimer.de

Vollmer Vermessung

Markusstr. 29, 83101 Rohrdorf
Tel. 08032-91 41 02, info@vollmer-vermessung.de

WerkersWelt

Bahnhofstr. 13, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-805 70
www.hagebaumarkt-schneider.de

BAUEN: DACHDECKER- & SPENGLERARBEITEN**JNS Dachtechnik GmbH**

Im Müllerland 3a-5, 83620 Feldolling
Tel. 08063-810 40, www.jns-dachtechnik.de

Metallbau Nirschl

Buchbichl 33, 83737 Irschenberg
Tel. 08025-28 11 81, www.metallbau-nirschl.de

BEKLEIDUNG • MODE • WÄSCHEMODEN**Bergsport Mühlbauer**

Ahornallee 14, 83620 Westerham,
Tel. 08063-99 71, www.bergsport-muehlbauer.de

Da Räd | Westerhamer Trachtenhaus

Schwimmbadstr. 35, 83620 Westerham
Tel. 08063-67 44, www.da-raedl.de

Reinigung Wäscherei Musselmann

Münchener Str. 6, 83620 Feldkirchen-Westerham
www.reinigung-waescherei-musselmann.de

Wäschetruhe Montermann KG

Westerhamer Straße 2a, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-12 36 und
Stadtplatz 2, 83714 Miesbach
Tel. 08025-995 19 57
www.waeschetrue.de

BERATUNG • TRAINING**ACQ4you Beate Heidorn-Thoß**

Westendstr. 19c, 83043 Bad Aibling
Tel. 0176-55 25 96 98, www.acq4you.com

SparringsPartner Gesellschaft mbH

Münchner Straße 5, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-346 15 50, kanzlei@sparringspartner.gmbh

BESTATTUNG**Bestattungen Schmid GmbH**

Sonnenwiechser Straße 16
83052 Bruckmühl, Tel. 08062-708 30
www.bestattung-schmid.de

BRAUEREIEN**Ayinger Privatbrauerei Franz Inselkammer**

Münchener Str. 21, 85653 Aying
Tel. 08095-880, www.ayinger.de

DRUCKEREI • MEDIEN • WERBUNG**Druckerei Gratt Druck**

Ostermünchener Str. 17, 83104 Beyharting
Tel. 08065-14 79, www.grattdruck.de

h&m Druck GmbH

Gruber Str. 8, 83626 Valley/Kreuzstraße
Tel. 08024-47 53 20, www.hm-digi.de

Offset-Druckerei Faltlhauser

Unterreit 3a, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-15 53

text³ Print Web Presse

Agentur für Gestaltung KG
Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-200 60 10, www.text-hoch-drei.de

EDV • KOMMUNIKATION**Lorch WebDesign Vagen**

Burgsstr. 2b, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08062-7769607, www.lorch-webdesign.de

EDV-Service-Weber

Am Bucklberg 14, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-2002 72, www.edv-service-weber.com

ELEKTROHANDWERK**Elektro Plank**

Gutenbergstraße 2, 83052 Heufeld
Tel. 08062-13 03, www.elektro-plank.de

Elektro Weber GmbH

Salzstraße 11, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-80 75 80, www.elektro-weber-gmbh.de

Elektro Widmann

Krügling 4, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-5335, www.elektro-widmann.com

ENERGIEBERATUNG**QM3 | Energiemodelle**

Troppauer Straße 21, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-807 10 93, www.qm-3.com

FAHRZEUGE • HANDEL • ERSATZTEILE**Auto Rossiadis**

Ludwig-Erhard-Str. 12, 3620 Feldolling
Tel. 08063-97 27 07, www.auto-rossiadis.de

BaderMainzl GmbH & CO. KG

Gst. Münchener Straße 20/23, 83620 Feldkirchen

Tel. 08063-8109-0

Gst. Münchener Straße 2a, 83052 Bruckmühl-Heufeld
Tel. 08061-49777 50, www.badermainzl.de

bikeway

Münchener Str. 9-11, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-203 94 31, www.bikeway.de

HUPFIS e-mobile

Vagener Str. 3, 83620 Feldolling
Tel. 08063-241 10 50, www.hupfis.de

KFZ Schwirtlich GmbH

Daimlerstraße 1, 83043 Bad Aibling
Telefon: 08061-55 22, www.kfz-schwirtlich.de

FEINKOST**Erlesenes & mehr...**

Kircheile 6, 83043 Bad Aibling
Tel. 0170-440 32 66

FINANZDIENSTLEISTUNGEN • VERSICHERUNGEN**Allianz Generalvertretung Stefan Englhart**

Kircheile 20, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-938 70 77, www.allianz-englhart.de

Generalvertretung Mayr und Maier OHG

Karolinenstr. 8, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-495 50, www.allianz-mayr-maier.de

Allianz Generalvertretung Porsch & Kretschmer OHG

Miesbacher Straße 18, 83620 Westerham
Tel. 08063-431

vertretung.allianz.de/porsch.kretschmer

Signal Iduna Hauptagentur Florian Wattendorf

Klepperstr. 1, 83026 Rosenheim
Tel. 08031-401 35 85
www.signal-iduna.de/florian.wattendorf

Versicherungsagentur Hausruckinger

Wiesengrund 2, 83620 Feldolling
Tel. 08063-85 32

rudolf.hausruckinger@t-online.de

Versicherungsbüro Schnitzlbaumer & Partner GbR

Salzstraße 5, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-15 01, info@schnitzlbaumer.vkb.de

FOTOGRAFIE**SteveArt Fotografie Stefan Feist**

Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-50 90 493, www.steveart.de

GÄRTNEREI • BLUMEN**Blumen und Pflanzen GbR**

Florian u. Ursula Baumeister
Gst. Altenburg 14, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-345

www.gaertnerei-baumeister.de

Glückspilz – Ihr Blumenfachgeschäft

Salzstr. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-97 222 03, info@glueckspilz-blumen.de
www.glueckspilz-blumen.de

GASTRONOMIE**Aschbacher Hof**

Aschbach 3, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-806 60, www.aschbacher-hof.de

Gasthaus & Metzgerei zum Schwoagawirt

Mühlenstr. 5, 83052 Götting
Tel. 08062-47 32

Gasthof Bergmüller

Unterlaus 22, 83620 Unterlaus
Tel. 08063-295, www.landgasthof-bergmueller.de

Gasthof Großer Wirt

Am Griesberg 2, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-12 49, www.gasthof-grosser-wirt.de

Gasthof Zur schönen Aussicht

Schöne Aussicht 9, 83620 Kleinhöhenrain
Tel. 08063-86 63, www.zur-schoenen-aussicht.com

Landgasthof Stahuber

Thal 3, 83620 Großhöhenrain
Tel. 08063-96 68, www.landgasthof-stahuber.de

Ollinger1 Grill & Bar

Ollinger Straße 1, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-256 95 61, www.ollinger1.de

GESUNDHEIT • FITNESS • WELLNESS • KOSMETIK

BeauDay Ghersburgstr. 18, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-353 18, www.beaunday.de

Laurentius Apotheke Glonner Str. 2,
83620 Feldkirchen-Westerham Tel. 08063-87 76
Mangfall Fitness

Ludwig-Erhard-Str. 1, 83620 Feldkirchen-Westerham
08063-972 96 21, www.mangfall-fitness.de

Zahnärztin Brigitte Samer

Adalbert-Stifter-Str. 13, 83052 Bruckmühl
08062-13 40, www.zahnarzt-bruckmuehl.info

GETRÄNKEHANDEL

Brennerei Schnitzenbaumer

Unterwertach 4, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-99 06

Getränke Kirner

Adalbert-Stifter-Str. 17, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-782 06

Getränke Meindl, Zeltverleih, Festbelieferung

Gmeinwieserstr. 22, 83620 Großhöhenrain
Tel. 08063-12 05, www.getraenke-meindl.de

Getränke Transiskus

Ludwig-Erhard-Str. 18, Tel. 08063-302

Weinfachhandel Resi Englhart

Mailling 6, 83104 Tuntenhausen/Mailling
Tel. 08065-623, www.wein-resi-englhart.de

HANDEL

Brandschutz Gericke

Am Buckberg 19, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-200 551
www.brandschutz-gericke.de

Niederaltenburger Geflügel Produkte GmbH

Niederaltenburg 75, 83629 Weyarn
Tel. 08063-99 13, www.kronen-ente.de
www.niederaltenburg.de

Supravit GmbH

Münchener Straße 7 1/2, 83052 Bruckmühl
Tel. 08061-499 80, www.supravit.de

HEIZUNG • SANITÄR

Beregnung - Sanitär Kosel

Bergstr. 8, 85625 Antholzing
Tel. 08093-30 05 20, www.beregnung-kosel.de

Johann Bernpaintner GmbH Heizung-Sanitär

Gutenbergstraße 10, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-25 81, www.bernpaintner-gmbh.de

Demmel GmbH

Westerfeldweg 3, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-908 70, www.demmel-gmbh.de

Heizung Sanitär Ellmaier Bäderausstellung

Mittenkirchener Str. 78, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-781 10, www.ellmaier.de

Sanitär-Heizung-Klima Klier

Karl Klier GmbH & Co KG

Ollinger Str. 2, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-805 60, www.klier-shk.de

Heizung-Sanitär Reitberger

Ahornallee 4, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-69 21, otto.reitberger@t-online.de

Anton Stahuber

Schmiedstarße 17, 83052 Kirchdorf a.H.
Tel. 08062-14 78, www.anton-stahuber.de

Heizung-Sanitär Stefan Steingraber

Zur Eisweide 3, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-52 37, www.sanitaer-steingraber.de

Heizung Sanitär Wolf

Lampferding 27, 83104 Tuntenhausen
Tel. 08067-367, www.heizung-sanitaer-wolf.de

mobitherm – mobile Wärme

Weidacher Str. 33a, 83620 Westerham
Tel. 08063-973 80 55, www.mobi-therm.de

IMMOBILIEN

Unternehmensgruppe Schlamp

Siemensstr. 14, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-908 80

www.unternehmensgruppe-schlamp.de

Schlossallee Immobilien GmbH

Architekturbüro Ute Göschl, De Sena Galleries
Jägerkampstr. 15, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 0173-190 37 83, info@schlossallee-immobilien.de

Immobilien Weber

Frühlingsstr. 22, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-70 90, www.immob-weber.de

KÜCHEN & KÜCHENTECHNIK

AR Küchentechnik

Rosenheimer Str. 4, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063-972 98 75, www.ar-kuechentechnik.de

Winkler Küchenbau & Einrichtung

Rosenheimer Straße 4-6, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-207 46 88, www.winkler-kuechen.de

KUNSTGEWERBE • GESCHENKARTIKEL

s'Schaufensterl, Kerstin Völkl

Münchener Str. 12, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-97 24 93, www.schaufensterl.de

LEBENSMITTEL

Bäckerei Anders GmbH

Hermann-Oberth-Str. 5, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-81 43, www.baeckerei-anders.de

Bäckerei Huber „Dampfbäck“

Vagener Straße 10, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-12 57, monika.huber@hotmail.de

Hofbäckerei Steingraber

Neuburgstraße 2, 83620 Vagen
Tel. 08062-12 33, www.hofbaeckerei-steingraber.de

Eine Welt Laden, Kath. Pfarramt

Münchener Str. 1, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-835 18, www.ewl-feldkirchen.de

Mandelbraterei Hübner

Wallbergstraße 30, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-224 98 04, Mobil: 0162-897 44 95

Mandelbraterei Krimplstötter

Simseestraße 5, 83059 Kolbermoor
Tel. 08031-996 94

Metzgerei-Partyservice da Höss

Westerhamer Straße 3, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-72 17, www.metzgerei-hoess.de

MARKISEN • ROLLADEN • JALOUSIEN • TORE

Karl Kleeblatt Sonnenschutz

Neuburgstr. 1d, 83620 Vagen
Tel. 08062-729102, info@sonnenschutz-kleeblatt.de

Markisen Hamberger e.K.

Leonhardstr. 4, 83052 Mittenkirchen
Tel. 08062-56 65, www.markisen-hamberger.de

METALLVERARBEITUNG

Metallverarbeitung Josef Sperer

Am Kreuth 4, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-24 09, artur.hafner@t-online.de

Metallwerkstatt Weidach GmbH

Weidacherstr. 19, 83620 Feldkirchen-Westerham
08063-2067504, info@metallwerkstatt-weidach.de

OPTIK • UHREN • SCHMUCK

Optik Federleicht

Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-972 14 31, www.optik-federleicht.de

Optik Meirandres

Dorfplatz 2, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-66 00, www.optik-meirandres.de

Augenoptik Parzinger

Färbergasse 6, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-50 88, www.optik-parzinger.de

Szenario

Gst. Müller-zu-Bruck-Str. 6, 83052 Bruckmühl
Tel. 08061-43 18
Gst. Marienplatz 11, 83043 Bad Aibling
Tel. 08062-80 75 13, www.szenario-trends.de

RAUM AUSSTATTUNG

Raumausstatter Alfons Bauer

Mangfallstraße 3-5, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-708 10, www.alfonsbauer.de

Josef Mayer GmbH | Raumausstattung

Burgstr. 12, 83620 Vagen
Tel. 08062-13 24, www.raumausstatter-mayer.de

REISEN • VERANSTALTUNGEN

Hinreiner Thalhamer Straße 2, 83052 Bruckmühl

Tel. 08062-42 96, www.freizeit-spezial.de

Lechner Busreisen GmbH

Buchbichl 11, 83737 Irschenberg
Tel. 08025-280 40, www.lechner-busreisen.de

SCHILDER • BESCHRIFTUNG • TEXTILDRUCK

Die Werbemanufaktur Birmoser

Altwasserstr. 13, 83043 Bad Aibling
Tel. 08061-391 30, www.diewerbemanufaktur.de

Schriftenwerkstatt

Münchener Straße 7, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-87 40, www.schriften-werkstatt.de

SCHREIB- & SPIELWAREN

Der Spielzeugladen Bruckmühl

Sonnenwiechserstr. 8, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-72 61 51,
www.derspielzeugladen-bruckmuehl.de

SCHREINEREI • ZIMMEREI

Zimmerei und Holzbau Bichler

Friedrich-Jahn-Str. 2, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-80 71 38, www.zimmerei-bichler.de

Schreinerei Thomas Fischhaber

Dorfstr. 15, 83620 Kleinhöhenrain
Tel. 08063-80 84 75, www.schreinerei-fischhaber.de

Schreinerei A + B Reichenberger GbR

Saliterstr. 5, 85653 Göggenhofen
Tel. 08095-12 51, www.schreinerei-reichenberger.de

Zimmerei Sollerspöck

Siemensstr. 10, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062-775 94 90
www.zimmerei-sollerspoeck.de

Schreinerei Wolf GmbH

Münchener Straße 9, 83052 Heufeld
Tel. 08061-907 00, www.wolf-fenster.de

STEUERBERATER

Strobl & Schön Steuerberater PartmbB

Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-207 90, www.steuerkanzlei-strobl.info

schröderundschröder Steuerberatungsgesellschaft mbH

Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen
Tel. 08063-207 83 0, www.schroeder-web.eu

Sie möchten Mitglied im Werbering oder BDS Mangfalltal werden? Gerne beraten wir Sie hierzu: Tel. 08063-200 60 10 oder E-Mail: info@werbering.ro

Azubi Börse

Aschbacher Hof

Kontakt: Janine Roesenberger, 08063-806 60, jroesenberger@aschbacher-hof.de

- ▶ **AH: Hotelfachkraft (m/w/d)**
- ▶ **AH: Koch (m/w/d)**
- ▶ **AH: Restaurantfachkraft (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. MS-Abschluss, ab sofort bzw. 1.9.2020

BaderMainzl GmbH & Co. KG

Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl-Heufeld und Rosenheim, **Kontakt:** Christine Stürzer, 08063-81 09 44, personal@badermainzl.de, www.badermainzl.de

- ▶ **BM: Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**
- ▶ **BM: Kfz-Mechatroniker (m/w/d) für Karosserieinstandhaltungstechnik**
- ▶ **BM: Automobilkaufmann (m/w/d)**
- ▶ **BM: Kaufmann (m/w/d) für Büromanagement**
- ▶ **BM: Fahrzeuglackierer (m/w/d)**
- ▶ **BM: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. guter qual. MS-Abschluss, einzelne Stellen noch ab 1.9.2020, alle anderen Stellen ab 1.9.2020

Bäckerei Konditorei Kuhn

Kreuzstraße/Valley, **Kontakt:** Martin Kuhn, 08024-905 80, info@kuhn-baeckerei.de, www.kuhn-baeckerei.de

- ▶ **Kuhn: Bäcker (m/w/d)**
- ▶ **Kuhn: Konditor (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss, ab sofort bzw. ab 1.9.2020

e-norm GmbH

Feldkirchen-Westerham, **Kontakt:** Christian Spiegelsberger, 08063-20 01 0, info@e-norm-schaltanlagen.de, www.e-norm-schaltanlagen.de, ab 1.9.2019

- ▶ **Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**

mind. qual. MS-Abschluss

EDER GmbH

Tuntenhausen, **Kontakt:** Teresa Kaffl, 08067-18 17 33, t.kaffl@eder-gmbh.de, www.eder-gmbh.de
mind. mit qual. MS-Abschluss:

- ▶ **EDER: Kaufmann (m/w/d)**
- im Groß- & Außenhandel • im Einzelhandel
- für Büromanagement • für Informatik
- für Industrie
- ▶ **EDER: Mediengestalter für Printmedien (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Fachinformatiker Systemintegration (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Fachinformatiker Anwendungsentwicklung (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Mechatroniker für Land- & Baumaschinen (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Metallbauer Fachrichtung Fahrzeugbau (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Fachlagerist/-in (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Verkäufer (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Handelsfachwirt (m/w/d)**
- ▶ **EDER: Duales Studium (m/w/d)**

alle Stellen ab 1.9.2020

Elektro Weber

Feldkirchen, **Kontakt:** Bettina Weber, 08063-80 75 80, bw@elektro-weber-gmbh.de, www.elektro-weber-gmbh.de, ab 1.9.2020

- ▶ **EW: Elektroniker, Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)**
- ▶ **EW: Informationselektroniker Fachrichtung Geräte- & Systemtechnik (m/w/d)**
- ▶ **EW: Kaufmann im Einzelhandel (m/w/d)**
- ▶ **EW: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- ▶ **EW: Kaufmann Büromanagement (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss

Klier – Sanitär, Heizungs- & Klimatechnik

Feldkirchen, **Kontakt:** Karl-Heinz Klier, 08063-805 60, info@klier-shk.de, www.klier-shk.de

- ▶ **Klier: Anlagenmechaniker (m/w/d)**

mind. erfolgr. MS-Abschluss, ab 1.9.2020

ERGO Beratung und Vertrieb AG

Ottobrunn, **Kontakt:** Dagmar Beyer, Tel. 089-62752260; dagmar.beyer@ergo.de, www.ergo.de

- ▶ **ERGO: Kaufmann Versicherungen & Finanzen (m/w/d)**
 - Fachrichtung Versicherung (im Vertrieb), Ottobrunn
 - ▶ **ERGO: Dualer Student (m/w/d), Bachelorstudiengang**
- für alle zutreffend: mittlerer Schulabschluss; zum 1.9.2020

hagebaumarkt

Bruckmühl, **Kontakt:** Thomas Lamprecht, 08061-393 70, bruckmuehl@schneider.hagebau.de, www.hagebaumarkt-schneider.de, ab 1.9.2020

- ▶ **HB: Einzelhandelskaufmann (m/w/d)**
- ▶ **HB: Fachlagerist/-in**
- ▶ **HB: Fachlogistiker/-in**
- ▶ **HB: Verkäufer/-in**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss

Höhenrainer Delikatessen GmbH

Großhöhenrain, **Kontakt:** Veronika Schweiger, 08063-97 41 85, personalabteilung@hoehenrainer.de, www.hoehenrainer.de

- ▶ **HD: Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)**
- ▶ **HD: Maschinen- und Anlagenführer (m/w)**
- ▶ **HD: Industriekaufmann (m/w)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschl., ab 1.9.2020

Josef Lohmayr GmbH

Holzkirchen/Föching, **Kontakt:** Herr Lohmayr / Frau Huber Tel. 08024 470 273-0, info@lohmayer-bau.de, www.lohmayer-bau.de

- ▶ **Lohmayer: Ausbildungsplatz Maurer (m/w/d)**

Anforderungen: qual. MS-Abschluss, ab 1.9.2020

Demmel Heizung und Sanitär GmbH

Bad Aibling, **Kontakt:** Bettina Demmel, 08061-908 70, job@demmel-gmbh.de, ab sofort bzw. 01.09.2020

- ▶ **DEMME: Anlagenmechaniker (m/w/d)**

HEIZUNG · SANITÄR
Stahuber
Kompetenz und Erfahrung

Schmiedstraße 17
83052 Kirchdorf a. H.
Telefon: 08062-1478
office@anton-stahuber.de

Unsere Leistungen auf einem Blick:

- individuelle Bäder-Neugestaltung
- Solare Frischwasser-Erwärmung
- Wärmepumpen
- Blockheizkraftwerke
- Diverse Heizungsanlagen:
Öl-/Gas-Brennwert, Pellets, Scheitholz, Hackschnitzel
- Kunden- und Wartungsdienste

Schweimer

Meisterbetrieb
Ofenbau
Fliesen- u. Mosaikverlegung

Rhonbergstr. 21
83730 Fischbachau/Eben
Tel. 08025/7965

Ausstellung:
Rosenheimer Str. 3a
83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063/6149



Azubi Börse

Neenah Gessner GmbH

Bruckmühl und Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Simon Gebhardt, Tel. 08062-70 32 92, s.gebhardt@neenah.de, www.neenah-gessner.de, alle Stellen ab 1.9.2020

- ▶ **NG: Industriekaufmann (m/w/d)**
mind. Mittlere Reife
- ▶ **NG: Papiertechnologe (m/w/d)**
mind. guter qual. MS-Abschluss
- ▶ **NG: Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)** mindestens Mittlere Reife

P.S.R.G. Steuerberatungsgesellschaft mbH

Kolbermoor, **Kontakt:** Herr Stb. Robert Gratt und Herr Stb. Andreas Kannengießer, Tel. 08031-950 450, info@psrg-stb.de, www.psrg-stb.de

- ▶ **PSRG: Steuerfachangestellter (m/w/d)**
mind. Mittlere Reife, Abschluss Wirtschaftsschule, ab 1.9.2022

Tychsen mattina GmbH

Kolbermoor, **Kontakt:** Petra Janeczka, 08031-22 00 46 20, info@tyma.de, www.tyma.de,

- ▶ **TM: Medientechnologie Siebdruck (m/w/d)**
ab sofort bzw. 1.9.2020

SALUS Haus GmbH & Co. KG

Bruckmühl, **Kontakt:** Ingrid Grabichler, 08062-90 11 59, personal@salus.de, www.salus.de, alle Stellen ab 1.9.2020

- ▶ **SALUS: Chemikant (m/w/d)** Mittlere Reife
- ▶ **SALUS: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
Qual. MS-Abschluss
- ▶ **SALUS: Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
Qual. MS-Abschluss
- ▶ **SALUS: Freiwilliges Ökologisches Jahr** im Auwald
Biotop Alter: zwischen 16 & 27 Jahren, Dauer: 1 Jahr

Tankbau Willberger

Feldkirchen-Westerham **Kontakt:** Albert Willberger, Tel. 08063-51 39, info@willi-tank.de, www.willi-tank.de

- ▶ **TW: Verfahrensmechaniker für Kunststoff- & Kautschuktechnik (m/w/d)**
mind. erfolgr. MS-Abschluss, ab 1.9.2020

Waldkindergarten Vagen

Vagen, Feldkirchen-W., **Kontakt:** Kerstin Rathjen-Gröschel, 0174-631 16 83, vorstand@waldkiga.com www.waldkiga.de

- ▶ **WKV: SPS1- oder SPS2 Praktikanten**, ab 1.9.2020

Werkers Welt und LHG Markt

Feldkirchen-Westerham, **Kontakt:** Norman Wittur u. Markus Stöckl, 08063-8057-0, feldkirchen@werkerswelt-schneider.de, www.hagebaumarkt-schneider.de

- ▶ **WW: Verkäufer (m/w/d)**
- ▶ **WW: Kaufmann (m/w/d) im Einzelhandel**
- ▶ **WW: Kaufmann (m/w/d) im Groß- und Außenhandel**
für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss, ab 1.9.2020

Strobl & Schön Steuerberater PartmbB

Feldkirchen-Westerham **Kontakt:** Annemarie Strobl a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info, www.steuerkanzlei-strobl.info

- ▶ **S&S Kaufmann für Bürokommunikation (m/w/d)**
ab 1.9.2020

Melden Sie uns Ihre Ausbildungsplätze:
redaktion@mangfallthaler.de | Der Abdruck der Ausbildungsstellen erfolgt ohne Gewähr – Änderungen/Irrtümer vorbehalten. Abdruck erfolgt nach Datum Meldeingang. Auf werbering.ro sind unbegrenzt Plätze verfügbar.

Stellen Sie kostenfrei Ihre Ausbildungsplätze online auf:
www.werbering.ro



Jetzt bewerben!

Praktikum, Ausbildung, Studium - JETZT BEI EDER DURCHSTARTEN

- **Groß- und Außenhandelskaufmann (m/w/d)**
- **Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)**
- **Informatiker (m/w/d)**
- **Land- und Baumaschinenmechatroniker (ab 2021) (m/w/d)**



...viele weitere Berufe auf
www.eder-gmbh.de/karriere/ausbildungsangebot

QR-Code scannen oder auf www.eder-gmbh.de gehen und los gehts!





WEBERelektro
Elektrotechnik | Informationstechnik

TEAMGEIST?

Im Team sind wir stärker!

Dafür suchen wir Dich.

Elektroniker/-in
Fachrichtung Energie- & Gebäudetechnik (m/w/d)

Bewirb Dich jetzt:
bw@elektro-weber-gmbh.de

Elektro Weber GmbH, Salzstraße 11, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063 - 80 75 80 | Ansprechpartnerin: Bettina Weber

www.elektro-weber-gmbh.de



Hätten Sie es gewusst? Die erste elektrifizierte Eisenbahn in Bayern verkehrte 1897 zwischen Bad Aibling und Bad Feilnbach, damals noch „Feilenbach“. 80 Jahre trug diese Linie zum wirtschaftlichen Aufschwung der Orte bei, bevor sie 1973 eingestellt wurde. An dieser alten Bahntrasse entlang verläuft ein schöner Radweg, der uns nach Bad Feilnbach bringt; aufgrund des milden Klimas auch liebevoll „bayrisches Meran“ genannt.

In der Römerzeit entstanden

Bad Feilnbach wurde urkundlich im Jahr 980 bereits erwähnt – als Römersiedlung Fulinpah, „das träge Gewässer“. Allerdings fließt durch den Ort auch der Jenbach, „der jähe Bach“ und begleitet Radfahrer und Wanderer durch das Jenbachtal. Bad Feilnbach ist die flächenmäßig viertgrößte Gemeinde im Landkreis Rosenheim. 5800 Hektar umfassen die Vorberge des Wendelsteins und die Filz- und Moorregionen des Rosenheimer Beckens. 1973 wurde aufgrund der Heilerfolge des Moors Feilnbach die Bezeichnung „Bad“ Feilnbach zugesprochen.

Auszeichnung als Genusort

Bad Feilnbach darf den offiziellen Titel „Genusort“ als einer von 100 prämierten Orten in




Bayern tragen. Diese Ehrenbezeichnung wurde im Rahmen eines Wettbewerbs für „Premiumstrategie für Lebensmittel“ vom ehemaligen Landwirtschaftsminister Helmut Brunner verliehen. Natürlich geht es in Bad Feilnbach dabei um den Apfel: qualitativ hochwertig und in Handarbeit vom Baum gepflückt, in Hofläden verkauft, zu Saft, Likör, Schnaps und Marmeladen verarbeitet und zubereitet in leckeren Speisen und Kuchen in den vielen einladenden Gaststätten und Cafés vor Ort.

Entlang der alten Bahnstrecke

Von Feldkirchen-Westerham aus starten wir am Bahndamm entlang nach Feldolling; von dort aus am Mangfalldamm nach Bruckmühl. In Bruckmühl geht es weiter am Bahndamm nach Bad Aibling zum Bahnhof. Vom Bahnhof aus auf dem Wilhelm-Leibl-Radweg zuerst nach Wiling und von dort nach Berbling

– immer an der alten Bahntrasse entlang. Durch die großzügige Spende eines Bad Aiblinger Bürgers konnte hier sogar eine Radwegbeleuchtung installiert werden. In Berbling lohnt sich ein Abstecher zu der sehenswerten Wallfahrtskirche „Heilig-Kreuz“. Die von einer Mauer umgebene Kirche im Rokoko-Stil aus dem 18. Jahrhundert wird auch liebevoll als „Kleine Wies“ bezeichnet.

Weiter fahren wir durch die Allee des Radweges nach Dettendorf. Rechts liegt eine wunderschöne und sehr gepflegte kleine Kapelle als sonniger Rastplatz. Nach Überqueren der Straße am alten Bahnhofgebäude in Dettendorf folgen wir dem zwischen Wiesen gelegenen Radweg und passieren einen Campingplatz, bevor wir direkt am Zielort Bad Feilnbach ankommen. Wer nach einer Pause noch weiter radeln möch-

te, findet zahlreiche idyllische Strecken, zum Beispiel zur Sterntaler Filze, zum Urweltmuseum Neiderhell in Kleinholzhausen oder zur Ruine des alten Zementwerks in Litzldorf. 

Text/Bilder: schü

*Quellen und weitere Infos:
www.bad-feilnbach.de*

Bad Feilnbach Tipps:

- Ebene Wege oder anspruchsvolle Touren für alle Fitnessstufen in einer ländlich natürlichen Umgebung, gesäumt von 30.000 Bäumen im Streuobstanbau.

- Zwei Freischwimbäder, Minigolfanlage, Spielplätze, Naturpark und viele gastfreundliche Einkehrmöglichkeiten.

- Im Jenbachparadies finden sich abwechslungsreiche und für Kinder gut geeignete Naturerlebnisse nah am Wasser

- Aktionstag Bad Feilnbach „brennt“: Am Sonntag, 31. Mai öffnen ausgewählte Brennereien in Feilnbach ihre Türen für interessierte Besucher – auf sie wartet die Kunst des naturreinen Schnapsbrennens.

- Ein Tipp für längere Touren: Bad Feilnbach liegt am 418 Kilometer langen Bodensee-Königsee-Radweg; hier lassen sich mehrtägige Radtouren perfekt planen.



**RADSPORT
ANTRETTNER**
Ihr e-Bike Spezialist

Hauptstrasse 17
83075 Bad Feilnbach-Au
+49 (0) 8064 - 93 13
info@radsport-antretter.de

www.e-bike-home.de



**Pure
Lust auf
e-Bike ?**

**Wir haben
das
Passende !**

WIR SUCHEN IHRE GESCHICHTE

Nachdem wir viele interessierte Rückmeldungen von Leserinnen und Lesern zu unserem historischen Artikel über die ehemalige Bayerische Woldeckenfabrik in Bruckmühl erhalten haben, möchten wir nochmals einen Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger richten, die uns ihre persönliche Geschichte aus dieser Zeit erzählen möchten. **Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!**

Telefonisch unter: 08063 - 200 60 10
oder per E-Mail an: redaktion@mangfallthaler.de

Die Weiterentwicklung des heutigen Gewerbeparks mit einem vielfältigen Angebot an Geschäfts- und Gesundheitsangeboten behalten wir ebenfalls weiter im Blick und werden darüber berichten.

Bilder: Jubiläumsbuch BWB 1904-1954



Karl Kleeblatt
Neuburgstr. 1d
83620 Vagen



- Rolläden
- Markisen
- Jalousien
- Insektenschutz
- Terrassendächer
- Innenverschattungen
- Vertrieb & Montage
- Reparaturarbeiten

Tel. 08062-72 91 02 • info@sonnenschutz-kleeblatt.de
www.sonnenschutz-kleeblatt.de



Große Buchauswahl

Seit neuestem findet man bei uns eine große Auswahl an Büchern: Kochbücher, Ratgeber, Wander- & Reiseführer, Unterhaltungslektüre, Kinderbücher und vieles mehr. Gerne bestellen wir Ihr Wunschbuch für den nächsten Tag, sollten wir es nicht vorrätig haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 8:30 - 18:30, Sa 8:30 - 15:00
Gewerbepark Bwb 22, 83052 Bruckmühl



HILDEGARD VON BINGEN

VISIONÄRIN, THEOLOGIN, NATURWISSENSCHAFTLERIN

Genuss ist keine Sünde. Gott ist die Liebe und nimmt den Körper nicht aus. Die heilige Hildegard war eine der populärsten Mystikerinnen des Mittelalters und stellte gewagte Thesen auf – in einer Zeit, in der adelige Frauen die Wahl hatten zwischen Gehorsam in einer fremdbestimmten Ehe oder einem Leben im Kloster.

Hildegard verband als Visionärin, Naturwissenschaftlerin, Theologin und Magistra zweier Klöster religiöse Weltanschauung mit Menschenfreundlichkeit und ganzheitlicher Gesundheitslehre. Ihr erstaunlich umfangreiches Wissen der Volksmedizin und Heilkunde schlummerte hunderte Jahre, bevor es wieder als „Hildegard-Medizin“ entdeckt wurde.

Hildegards Kindheit

1098 geboren, wuchs Hildegard als zehntes Kind einer Adelsfamilie auf. Sie war oft krank, und ihre körperliche Schwäche be-

gleitete sie ihr Leben lang. Schon als kleines Kind hatte sie Visionen, mit denen sie Erwachsene oft verunsicherte. In einer Zeit, in der sich nach 100 Jahren Kälte die Ernten und damit auch die Gesundheit der Menschen verbesserte, lag das Durchschnittsalter trotzdem nur bei 40 Jahren, und die Sterblichkeit der Frauen im Kindbett war hoch.

Ein bis zwei Prozent der Bevölkerung waren Adlige; diese sandten einige ihrer Töchter – mit einer hohen Mitgift, wie zum Beispiel Ländereien – zur Ausbildung in die Klöster. Der Glaube war das Zentrum des Lebens, nicht die Liebe zur Familie. Die Furcht vor dem Fegefeuer begleitete die Menschen ohne Unterlass. Mit nur acht Jahren wurde Hildegard in die nahe liegende Klausur einer befreundeten Adligen, Jutta von Sponheim, übergeben. Aus der Klausur wurde später das Benediktinerkloster Disibodenberg und Jutta von Sponheim die Priorin.

Leben im Kloster

25 Jahre lebten beide gemeinsam im Kloster, bis aufgrund des Todes von Jutta von Sponheim dann Hildegard deren Nachfolge übernahm. In diesen vielen Jahren erfuhr Hildegard eine außergewöhnliche Bildung, und immer mehr junge Mädchen wurden im Kloster aufgenommen. Unterstellt war Hildegard und ihr ständig wachsender Konvent dem Männerkloster Disibodenberg, das eines der fortschrittlichsten seiner Zeit war; die Ruinen sind auch heute noch sehenswert. Damals war die Kirche das größte „Unternehmen“, mit großem Landbesitz und Äbten, die mächtiger waren als hohe Adlige. Die Klöster hatten das Bildungsmonopol inne und lebten streng nach Benedikt von Nursias „ora et labora“ – „bete und arbeite“. Sieben Gottesdienste täglich waren ebenso wie der Verzicht auf sämtliche Genüsse verpflichtend. Selbstgeißelung durch Bußgürtel und Auspeitschen war üblich, angeblich,

um die Nähe zu Gott zu vertiefen. Hildegard war die erste Priorin, die dies nicht hinnehmen wollte: „Gott der Herr will nicht, dass wir unseren Körper zerstören“, war ihre Meinung dazu.

Die Tischgenossin Gottes

Jahre später erhält Hildegard in einer ihrer göttlichen Visionen den Auftrag, diese niederzuschreiben – ein gewagtes Unterfangen. Sie schreibt einige Bücher – erst gesammeltes medizinisches Wissen (Causae et curae) und anschließend „Wisse die Wege“ – 76 Visionen, die sie von Gott empfangen hat. Sie schreibt „Viriditas“ – die Grünkraft, aus heutiger Sicht ein Buch, in dem sie bereits auf Umweltverschmutzung und die negativen Veränderungen der damaligen Zeit eingeht. Wenn sie nicht schreibt, betet, arbeitet oder sich immer neues Wissen aneignet, komponiert sie Musikstücke, denn laut Hildegard ist Musik die Vorstufe der Heilung und eines von Gottes Geschenken an die Menschheit.



glückspitz
IHR BLUMENFACHGESCHÄFT

Salzstraße 10 | 83620 Feldkirchen-W.

☎ 08063-97 222 03
✉ info@glueckspitz-blumen.de
🌐 www.glueckspitz-blumen.de

Wir haben für Sie geöffnet:	Mo	8.30 - 13.00 Uhr
	Di, Mi, Do	8.30 - 12.30 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
	Fr	8.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.30 - 12.00 Uhr

Start in den Frühling 2020!
E-Bikes, Pedelecs und E-MTB in großer Auswahl!
Besuchen Sie uns zur unverbindlichen Probefahrt!



HUPFIS e-mobile

Wir bieten:
• Beratung, Service, Verkauf
• Reparatur, Ersatzteile, Wartung
• Garantieleistungen, Zubehör

83620 Feldolling • 08063/2411050
Vagener Str. 3 • www.hupfis.de
Mo, Do, Fr von 15 bis 18 Uhr - Sa von 9 bis 12.30 Uhr

Beratung - Service - Verkauf - Reparatur - Ersatzteile

Sie behandelt Kranke, begleitet als Hebamme viele Frauen und stellt eigene Regeln für eine gesunde Lebensführung auf. Diese schließt die Sexualität nicht aus; sie beschreibt sogar als Erste den weiblichen Orgasmus. Ihre Ansichten zur Rolle der Frau waren mutig und vollkommen neu. Jedoch war sie der Meinung, jeder solle an seinem angeborenen Platz bleiben, der Adel unter sich und das niedrige Volk ebenso.

Hildegards neue Wege

Hildegard erreichte als weibliche Priorin für ihre Zeit Unglaubliches. Körperlich schwach, aber von großer Willensstärke und Ausdauer, geht sie im Alter von 42 Jahren mit dem Bekanntgeben ihrer Visionen große Risiken ein – der Papst selbst stellt die Frage: Ist sie „die Posaune Gottes“ oder vom Teufel besessen? Nach einer Untersuchung durch eine Kommission beschließt der Papst, Hildegard sei ein Sprachrohr Gottes – sie darf ihre Werke veröffentlichen. Nur dem Papst unterstellt, ist für Hildegard der Weg frei für neue Taten:

- Sie gründet mit ihren Nonnen zwei neue Klöster, eines davon in Bingen.
- Sie begibt sich auf Reisen und predigt auf Marktplätzen – für eine Frau vorher undenkbar.
- Ihre Weltanschauung gibt sie auch politisch kund, steht mit Bischöfen und sogar Kaiser

Barbarossa im regen Briefwechsel und ermahnt diese mit deutlichen Worten: „Gib acht, dass Dich der höchste König nicht zu Boden streckt!“.

- Ihrer Ansicht nach ist alles Leben wertvoll und mit Gott verbunden, egal ob Mensch, Tier oder Pflanze: „Denn es gibt kein Geschöpf, das nicht irgendeinen Strahl hätte, sei es das Grün oder der Samen, die Blüten oder die Schönheit.“
- Die Welt sieht sie als Kunstwerk Gottes, den Menschen darin als Mikrokosmos mit eigenem und freiem Willen.

Hildegards Medizin

Hildegard stirbt mit für damals beachtlichen 81 Jahren in ihrem Kloster Rupertsberg in Bingen. Nach ihrem Tod wurde das Kloster eine beliebte Pilgerstätte. Die 1233 geplante Heiligsprechung von Hildegard wurde nie vollzogen.

Sie hinterlässt einen unglaublichen Schatz an gesammeltem Wissen und neuen Thesen. Ihre Gesundheitslehre und ihr Kräuterwissen blieben lange im Verborgenen, bis das letzte verbliebene handschriftliche Lehrbuch „Causa et Curae“ in der Königlichen Bibliothek in Kopenhagen wiederentdeckt wurde. Gemeinsam mit dem Werk „Physica“ bildet es die Grundlage einer neuen ganzheitlichen Heilkunde:

Die Hildegard-Medizin

Sie basiert auf fünf Säulen und führt Körper, Seele und Geist zusammen. Sie ist heutzutage aktueller denn je:

- Kräuterheilkunde
- Ernährungslehre
- Ausleitungsverfahren
- Regeneration des Organismus
- Seelische Reinigung, der Geist im Einklang mit dem Körper

Viele gesunde und einfache Anwendungen und Rezepte finden sich in großer Auswahl in Hildegard-Büchern. Rechts ein Rezept für den bekannten Herzwein nach Hildegard von Bingen. Dieser Petersilientrank galt als bewährtes Mittel zur Vorbeugung und unterstützenden Behandlung bei Herzproblemen. ~

Text: schü **Bilder:** schü

Quellen: www.heiligenlexikon.de
Die Hildegard von Bingen Gesundheitsfibel | Terra X, Die Deutschen, Hildegard von Bingen

HERZWEIN

Zutaten:

- 10 Petersilienstängel mit Blättern
- 2 EL (Wein) Essig
- 80 - 150 g Honig
- 1L Rotwein

Zubereitung

Die Petersilie samt Stängel mit Weinessig und Wein ca. fünf Minuten aufkochen. Den Honig hinzugeben und weitere fünf Minuten lang kochen lassen. Zuletzt den Wein durch feines Sieb absieben. Danach in sterile Flaschen abfüllen.

Den Petersilientrank dreimal täglich ca. 25 ml nach den Mahlzeiten einnehmen.

Wohl bekomm's!



**Weinfachhandel
Resi Englhart**

Frische, fruchtige 2019er Weine, passend zum Frühling, sind schon im Sortiment!

Mailling 6, 83104 Tuntzenhausen / Mailling
www.wein-resi-englhart.de

Ich freue mich über Ihren Besuch!

Mi-Fr von 14-18, Sa von 9-12 Uhr und nach Vereinbarung unter 08065 / 623

Euer Heimatbräu aus dem Mangfalltal wünscht einen genussvollen Frühling.

MAXRAINER
Edle Biere
DAS RAINER TRINKE! MAXRAINER

**Unserainer trinkt
Maxtrainer**

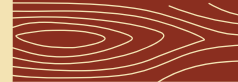
Sind Ihre
Augen gesund?

Optik federleicht

Im März & April bieten wir die Netzhaut-Untersuchung zum **Sonderpreis von € 25,-** an. Wir bitten um Terminvereinbarung.

Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063 - 972 14 31 • www.optik-federleicht.de

Thomas Fischhaber



SCHREINEREI

**INNENEINRICHTUNG
FENSTER & TÜREN
MASSANFERTIGUNG**

Wohnen mit Holz – natürlich & individuell

Dorfstr. 15
83620 Kleinhöhenrain
Tel: 08063 – 80 84 75
Fax: 08063 – 80 84 76
info@schreiner-fischhaber.de
www.schreiner-fischhaber.de

Besuchen Sie unsere
Ausstellung:

**FISCHHABER
Fenster & Türen**

schröder und **schröder**
STEUERBERATER

Schröder und Schröder
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Salzstraße 11
83620 Feldkirchen-Westerham
www.schroeder-web.eu

Tel: +49 8063 20783-0
Fax: +49 8063 20783-29

■ **Andrea Schröder**
Steuerberaterin

Fachberaterin für
internationales Steuerrecht
a.schroeder@schroeder-web.eu

■ **Mike Schröder**
Steuerberater

m.schroeder@schroeder-web.eu



Abfahrt ab 36 Euro*

Jetzt Moped-Schild mitnehmen!



Das neue Moped-Schild gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Kennzeichen mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

**Kundendienstbüro
Beate Isabella Fodor**
Telefon 08063 2003858
beateisabella.fodor@HUKvm.de
Münchener Str. 5
83620 Feldkirchen-Westerham
Mo.–Do. 9.00–13.00 Uhr
Mo. u. Do. 14.00–18.00 Uhr
Fr. 9.00–12.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**Kundendienstbüro
Bernhard Mayr**
Telefon 08061 9388646
bernhard.mayr@HUKvm.de
Sedanstr. 1 C
83043 Bad Aibling
Mo.–Fr. 9.00–12.00 Uhr
Mo. u. Do. 13.00–17.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**Vertrauensmann
Edgar Engel**
Telefon 08061 938894
edgar.engel@HUKvm.de
Hofmühlstr. 5 K
83043 Bad Aibling

**Vertrauensmann
Stephan Dunker**
Telefon 08031 9080963
stephan.dunker@HUKvm.de
Dismas-Reheis-Str. 29
83059 Kolbermoor

**Vertrauensmann
Klaus Dieter Bauer**
Telefon 08092 2509843
klausdieter.bauer@HUKvm.de
Rosenheimer Str. 1
85617 Aibling

**Vertrauensfrau
Heidrun Reith**
Telefon 08093 5197
heidrun.reith@HUKvm.de
Am Seestall 31 A
85625 Glonn

* Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine,
96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung Moped,
Fahrer ab 23 Jahre



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Wildes Kräuterwelt **deli's**

Willkommen liebe Unkraut-Freunde! Ein äußerst milder Winter liegt hinter uns, der uns zwischenzeitlich den Frühling schon erahnen ließ. Unsere geliebten Laubbäume, wie Buche, Eiche, Linde, Birke machen sich nun ebenfalls für den Frühling bereit und setzen ihre Knospen an, aus denen dann ab April/Mai die jungen, zarten Blätter sprießen.

Mit diesen feinen, schmackhaften Blättern lässt sich eine bunte Salatschüssel wunderbar verfeinern oder auch ein aromatischer Likör herstellen, z.B. ein Buchenlikör. Die jungen Buchenblätter sind sehr reich an Vitamin C und haben einen säuerlichen Geschmack.

BUCHENLIKÖR

Zutaten:

- 3 Handvoll junge Buchenblätter
- 200 g weißer Kandiszucker
- Zitronenschale einer unbehandelten Zitrone
- 1/2 Vanilleschote
- 1,5 l Doppelkorn.

Zubereitung

Eine Flasche bis zur Hälfte mit den Buchenblättern füllen; Kandiszucker, Zitronenschale und Vanilleschote zugeben; mit dem Doppelkorn auffüllen. 4-5 Monate kühl lagern (nicht im Kühlschrank). Anschließend abseihen und genießen. Tipp: je länger er lagert, umso besser wird er!

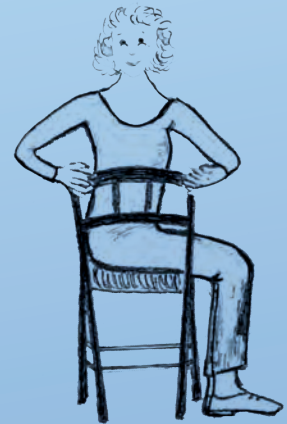
Text: aj

GUT FÜR DICH!

Schnelle Hilfe bei Verspannungen und Rückenschmerzen

Wer kennt das nicht? Verspannter Nacken und Rückenschmerzen vom langen Sitzen im Büro oder auch zuhause am Computer. Die folgende Übung hilft Ihnen dabei, Ihren Rücken zu stärken. Sie benötigen dazu nur einen Stuhl.

Setzen Sie sich aufrecht auf einen Stuhl mit einer Lehne, nehmen Sie quer zur Sitzfläche Platz. Die Lehne befindet sich nun auf Ihrer rechten Seite. Drehen Sie sich nach rechts und umfassen mit beiden Händen von außen die Lehne. Die Schultern locker lassen. Beide Füße sollen den Boden berühren. Mit dem linken Arm ziehen Sie die Lehne zu sich heran, mit dem rechten Arm drücken Sie die Lehne von sich weg – so entsteht eine leichte Drehung des Oberkörpers. Einige Atemzüge in dieser Stellung verharren. Nun auch die Übung auf der anderen Seite durchführen. Dieses Rücken-Training kräftigt und dehnt gezielt die Muskulatur.



Ihre Lisa Wilz

Entrümpeln gibt der Seele Raum

Frühling ist die Zeit des Neubeginns, und eine gute Zeit, sich von Altem zu trennen. Im Klartext heißt das: Entrümpeln – und zwar möglichst alle Räume, in denen wir leben. Denn seien wir doch ehrlich: Jeder hat zuhause etwas herumliegen, das er seit Jahren nicht mehr benutzt hat.

Mit der richtigen Vorgehensweise fällt es aber gar nicht so schwer,

diese Dinge wegzugeben. Es wird vielmehr Freude machen, denn: Aufräumen tut nicht nur jedem Zimmer, jedem Schrank und jedem Schreibtisch gut, sondern auch der Seele. Nehmen Sie sich dafür nicht gleich das ganze Haus vor. Beginnen Sie mit einem Zimmer, vielleicht sogar nur mit einer Zimmerecke, einem Schrank oder dem Schreibtisch. Was von den Dingen darin, brauchen Sie wirklich? Wovon

konnten Sie sich bisher nicht trennen, weil es zu schade zum Wegwerfen ist? Hier hilft die Vier-Haufen-Methode. Trennen Sie alle Gegenstände auf: Behalten, Verschenken, Wegwerfen, Unsicher. Was unter die Kategorie Unsicher fällt, stecken Sie in eine Kiste und stellen die in den Speicher oder Keller. Nach einem halben Jahr schauen Sie alles nochmal an, und werden wahrscheinlich feststellen, dass

Sie sich von den meisten Dingen darin nun viel leichter trennen, weil Sie sie gar nicht vermisst haben. Für den Haufen „Verschenken“ gibt es dankbare Abnehmer, zum Beispiel Sozialkaufhäuser und Kleiderkammern (etwa in Bruckmühl, Bad Aibling und Rosenheim). Dabei tun Sie sogar noch etwas Gutes, denn die Erlöse fließen in wohltätige Zwecke.

Text: cm

die **raum** |verteiler

immobilien GmbH

Immobilien erfolgreich verkaufen ist kein Zufall, sondern Konzept.

Kontaktieren Sie uns!



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS
2019

die raumverteiler | immobilien GmbH
Bahnhofstr. 1 in 83052 Bruckmühl

tel 08062-72 581 0
info@dieraumverteiler.de

www.dieraumverteiler.de

WITZ ECKLE

Was macht ein Mathematiker im Garten? – Wurzeln ziehen.

Warum haben Kühe eine Glocke um den Hals? – Damit sie beim Fressen nicht einschlafen.

Maxi hat in kurzer Zeit sämtliche Ostereier aufgefressen. Schimpft die Mutter: „Hast du denn gar nicht an dein Schwesterchen gedacht?“ Meint Maxi: „Klar habe ich das. Deshalb habe ich mich ja auch so beeilt.“

Wie kann man einen Drachen verärgern? – Sag ihm, er soll mal die Kerze auspusten.

Was macht ein Ei, wenn es den Osterhasen trifft? Es wirft sich in Schale.

Zwei Hennen machen einen Schaufensterbummel und sehen Eierbecher im Fenster. Sagt die eine zur anderen: „Schöne Kinderwagen haben die hier“.



Wenn es um die Zahl der produzierten Eier geht, dann steht der Mondfisch an der Spitze der Tiere. Der Mondfisch ist mit über zwei Tonnen Gewicht der schwerste (nicht aber der längste) Knochenfisch der Welt und lebt in warmen Meeren der Welt, auch im Mittelmeer und in der Nordsee.

Während einer einzigen Laichsaison gibt er bis zu 300 Millionen Eier ins Wasser ab, die etwa einen Millimeter Durchmesser haben. Im Vergleich mit dem Mondfisch muss sich aber ein kleines Tier nicht verstecken, das wir alle kennen: die Honigbiene. Bei den Bienen legt nur

die Königin Eier und erhält damit das ganze Volk. Sie kann je nach Jahreszeit bis zu 2000 Eier pro Tag legen – das ist umgerechnet alle 45 Sekunden ein Ei und mehr als ihr eigenes Körpergewicht. Nur ein einziges Ei pro Saison legen Königs- und Kaiserpinguine. Sie nehmen das Ei zum Brüten auf ihre Füße. Mutter und Vater wechseln sich dabei ab – jeder ist für zwei bis drei Wochen dran, der andere Partner ist während dieser Zeit auf Futtersuche. Das Ei des Königspinguins wiegt etwa 300 Gramm, das ist das Fünf- bis Sechsfache eines Hühnereis, aber nur ein Fünftel des schwersten Vogeleis der Welt. Das findet man beim Afrikanischen Strauß. Bis zum 1,5 Kilo bringt das Straußenei auf die Waage. Das kleinste Ei bei den

Vögeln legt ein Kolibri, der nur in wenigen Regionen des Landes Kuba in Südamerika lebt: die Bienenelfe. Dieses Vögelchen misst selbst nur etwa fünf Zentimeter. Sein Ei ist etwa fünf Millimeter hoch und wiegt 1,6 Gramm – weniger als die Feder eines Afrikanischen Straußes.

Eine ganz besondere Bruttechnik haben Seepferdchen, die übrigens zu den Fischen gehören. Weibchen legen ihre Eier in Bruttaschen, welche die Männchen an ihrem Bauch tragen. Die Männchen brüten die Jungen aus, nach zehn bis zwölf Tagen kommen die kleinen Seepferdchen zur Welt und sind gleich auf sich selbst gestellt.

Text: cm Bild: istockphoto

Traditionseckerl

DER APRILSCHERZ

Der 1. April ist in vielen Ländern der Welt ein Tag, an dem man andere an der Nase herumführt. Wo dieser Brauch entstand, ist nicht sicher. Einer Erklärung führt zurück ins Jahr 1530 in Augsburg. Dort soll in jenem Jahr für den 1. April ein Münztag angekündigt worden sein.

Der fiel aber aus, und viele Spekulanten verloren ihr Geld. Vielleicht stammt der Brauch aber auch aus Frankreich. Bei einer Kalenderreform im Jahr 1564 wurde der Jahreswechsel vom 1. April auf den 1. Januar verlegt. Viele feierten dennoch am 1. April – und wurden verspottet. Übrigens gibt es auch in Spanien und Lateinamerika einen Tag für Scherze – das ist aber der 28. Dezember.

Text: cm

Josef MAYER

Raumausstatter · Meisterbetrieb
LEBENSRAUM ZUM WOHLFÜHLEN

Beratung · Planung · Ausführung

- ▣ Bodenbelags- und Polsterarbeiten aller Art
- ▣ Sonnenschutzanlagen
- ▣ Insektenschutzsysteme
- ▣ Gardinen- und Tapezierarbeiten



Raumausstattung Mayer GmbH · Burgstraße 12 · 83620 Vagen
Telefon (0 80 62) 13 24 info@raumausstatter-mayer.de
Telefax (0 80 62) 84 97 www.raumausstatter-mayer.de

HOFBÄCKEREI STEINGRABER

Wir wünschen frohe Ostertage!

demeter

HOFBÄCKEREI
STEINGRABER
Vagen im Mangfalltal
seit 1876
biologisch dynamisch



Bauernmärkte

Mittwoch	Schloßberg neben d. Kirche	9.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag	Miesbach am Marktplatz	8.00 - 13.00 Uhr
Samstag	Rosenheim, Ludwigsplatz	8.00 - 13.00 Uhr

Marktfahrzeuge

Dienstag	Bad Aibling, Marienplatz	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	München, Max-Josephs-Platz	11.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	Siegertsbrunn, Rosenheimer Str.	14.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch	München, Mariahilfplatz	8.30 - 13.00 Uhr
Mittwoch	München, Mangfallplatz	14.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch	München, Heiglhofstraße	13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	München, St. Anna Platz	11.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	München, Rosenkavalierplatz	8.30 - 17.30 Uhr
Freitag	München, Riem-Arcaden	10.00 - 18.00 Uhr
Freitag	Perlach, Theodor-Heuss-Platz	13.00 - 17.30 Uhr
Samstag	Holzkirchen am Marktplatz	7.30 - 12.30 Uhr
Samstag	München, Graubündner Straße	7.30 - 13.00 Uhr
Samstag	München, Mariahilfplatz	7.30 - 13.00 Uhr

Veranstaltungen

Samstag, 9.5.2020	Tag der offenen Tür, Wallenburg
Freitag, 12.6.2020	Oldie Night, Bad Aibling
Samstag, 27.6.2020	US-Car und Oldtimer-Treffen, Steingraber Vagen
Sonntag, 28.6.2020	Sommerfest, Steingraber Vagen
Samstag, 11.7.2020	Bürgerfest, Bad Aibling

**Lebensqualität für Mensch & Tier und ein verantwortungsvoller Umgang mit der Natur.
frisch. regional. gut. Die Hofbäckerei Steingraber**

Aprilangebote* aus dem Biomarkt in Vagen

WELEDA
Naturally Clear Mattierendes Fluid, 30 ml **9,99 €**


WELEDA
Naturally Care Spot Abdeckcreme, 10 ml **9,99 €**

WELEDA
Naturally Clear Klärendes Waschgel 100 ml **7,99 €**

WELEDA
Naturally Care S.O.S. Spot Treatment 10 ml **9,99 €**

* gültig vom 1.-30. April 2020
solange der Vorrat reicht,
Irrtümer vorbehalten



 Aktuelles auch auf unserer Facebook Seite:
Hofbäckerei Steingraber

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 6.30 bis 18 Uhr, Sa: 6.30 bis 13 Uhr, So: 7.30 bis 10.30 Uhr
Am 24.12 und am 31.12 jeweils von 6 bis 12 Uhr
Neuburgstr. 2, 83620 Vagen, Tel. 08062-12 33
www.hofbaeckerei-steingraber.de



Entscheiden ist einfach.



spk-ro-aib.de

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Autokredit.

 Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling



bikeway

Motorradbekleidung seit 1984

NEU: E-BIKES

Ab sofort gibt es bei uns E-Bikes
(msa-germany, bionicon, trenoli)
Support und Zubehör!

- Motorradbekleidung & Technik
- Held, Rukka, Shoei, Daytona, Dainese, Stadler, AGV, uvm.
- Wunderlich Premium Partner
- Auch Second Hand

Münchener Str. 9-11
83620 Feldkirchen-Westerham
Tel: 08063-203 94 31

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop:
www.bikeway.de